



## Содержание

<b>1.</b>	<b>Введение</b> .....	3
<b>2.</b>	<b>Пригодность</b> .....	3
<b>3.</b>	<b>Общие указания по безопасности</b> .....	4
<b>4.</b>	<b>Выбор и регулировка сиденья</b> .....	6
<b>5.</b>	<b>Настройки</b> .....	6
5.1	Настройка подголовников и плечевых опор.....	6
5.2	Регулировка длины посадочной поверхности (опоры для бедер).....	7
5.3	Настройка и использование кресла в лежачем положении.....	8
<b>6.</b>	<b>Монтаж в автомобиле для возрастных групп II и III</b> .....	8
<b>7.</b>	<b>Снятие и надевание чехла</b> .....	10
7.1	Снятие чехла с подголовника / спинки сиденья.....	10
7.2	Снятие чехлов с плечевых опор.....	10
7.3	Снятие чехла с сиденья.....	11
7.4	Надевание чехла.....	11
<b>8.</b>	<b>Указания по уходу</b> .....	11
8.1	Очистка чехла.....	11
8.2	Очистка пластиковых частей.....	11
<b>9.</b>	<b>Поведение после аварии</b> .....	12
<b>10.</b>	<b>Гарантия</b> .....	12

# Руководство по эксплуатации системы "kiddy discovery pro"

## 1. Введение

Мы рады, что при выборе детской системы безопасности вы остановились на «kiddy discovery pro».

Система «kiddy discovery pro» – это инновационный продукт из нашей линейки Pro. Благодаря материалу honeyscomb©, отводящему энергию, система предоставляет максимальную безопасность при ударе спереди и сбоку.

**Для обеспечения максимальной защиты вашего ребёнка система «kiddy discovery pro» должна использоваться именно так, как описано в данном руководстве.**

## 2. Пригодность

Система «kiddy discovery pro» проверена и разрешена для использования согласно современной версии нормы допуска ECE44-04. Она получила омологацию как система универсального класса. Это означает, что её можно использовать для автомобилей всех типов на любом месте, где есть ремень безопасности с 3-точечным креплением, соответствующий стандарту ECE 16 или сопоставимым нормам.

Детская система безопасности «kiddy discovery pro» пригодна для весового класса от II до III, то есть для детей весом 15-36 кг (примерно от 4 лет 12 ) или ростом до 150 см.

При использовании системы в автомобиле руководствуйтесь рекомендациями руководства производителя вашего автомобиля или обратитесь на станцию технического обслуживания.

### 3. Общие указания по безопасности



Перед первой установкой детской системы безопасности внимательно прочитайте руководство по ее эксплуатации. Неправильное использование системы может поставить под угрозу жизнь Вашего ребенка.

#### **Многих травм из-за рассеянности легко можно избежать.**



Используйте детскую систему безопасности исключительно для весовых классов II – III, то есть для детей весом от 15 кг максимум до 36 кг.



Перед каждой поездкой проверяйте оптимальность настройки системы безопасности относительно роста Вашего ребёнка. Не изменяйте настройки во время езды.



Удостоверьтесь, что все части всегда зафиксированы надлежащим образом.



Всегда фиксируйте детскую систему безопасности ремнем безопасности автомобиля с 3-точечным креплением.



Убедитесь в том, что никакие детали детской системы безопасности не защемляются регулируемыми сиденьями или дверями.



Обратите внимание, особенно при использовании фургона или передвижного дома на колёсах, что детская система безопасности должна устанавливаться в как можно более легкодоступном месте на случай, если понадобится помощь третьих лиц.



Ремень безопасности никогда не должен провисать. В случае аварии нагрузка будет во много раз выше, чем при натянутом ремне. Следите за правильностью расположения замка ремня безопасности.



Никогда не оставляйте своего ребенка на сиденье системы безопасности без присмотра.



Не кладите тяжелые предметы между спинкой заднего сиденья и задним стеклом кузова: они могут быть опасны в случае аварии.



Если вы везёте детскую систему безопасности в автомобиле без ребёнка, зафиксируйте её надлежащим образом с помощью ремня безопасности с 3-точечным креплением.



Изменять конструкцию детских систем безопасности каким-либо образом запрещено. Такие изменения могут снизить или полностью исключить защитное действие. Если у вас возникли трудности, обратитесь, пожалуйста, к своему дилеру или непосредственно к производителю.



Обеспечьте защиту детской системы безопасности от прямых солнечных лучей, т. к. сиденье может нагреваться и вызывать неприятные ощущения.



Детскую систему безопасности можно использовать только на сиденьях, имеющих ремень безопасности с 3-точечным креплением, который отвечает требованиям ECE 16 или сопоставимым нормам.



Во время длительных поездок делайте перерывы для своего ребёнка и следите за тем, чтобы ребёнок случайно не вышел из машины на проезжую часть. В легковых автомобилях всегда используйте приспособление, обеспечивающее пассивную безопасность ребёнка, если оно есть.



Удостоверьтесь, что детская система безопасности установлена в машине в соответствии с данным руководством.



Не продолжайте использовать систему безопасности, если после аварии (при скорости свыше 10 км/ч) или из-за других факторов её детали были повреждены или отделены от конструкции.



Путь ремня должен соответствовать тому, который предписан производителем.

## 4. Выбор и регулировка сиденья

Пожалуйста, внимательно прочитайте сведения об использовании детской системы безопасности в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.

Детскую систему безопасности «kiddy discovery pro» можно использовать в автомобилях на любом месте, имеющем ремень безопасности с 3-точечным креплением.

Систему «kiddy discovery pro» можно использовать и на сиденьях, установленных в обратном направлении, оборудованных ремнем безопасности с 3-точечным креплением.

Если подголовник не даёт установить систему, его нужно привести в самое верхнее положение.

Благодаря подвижной спинке системы «kiddy discovery pro» гарантируется ее прилегание к спинке сиденья автомобиля.

Соответствующим образом установите регулируемую спинку сиденья автомобиля.

## 5. Настройки

### 5.1 Настройка подголовников и плечевых опор

Благодаря системе регулировки нового типа система «kiddy discovery pro» обеспечивает оптимальную настройку по росту вашего ребенка, при этом подголовники и плечевые опоры регулируются одним движением.



**неправильно,  
слишком низко**



**правильно**



**неправильно,  
слишком высоко**

Настройка подголовника произведена правильно, если голова ребёнка находится по центру подголовника.

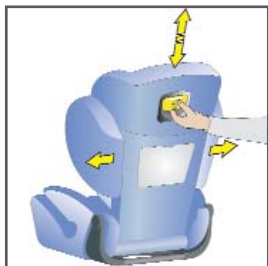


Рис.1

Для регулировки подголовника и плечевых опор задействуйте желтую ручку регулировки высоты на обороте подголовника, для чего слегка потяните ее наружу и одновременно передвиньте подголовник вверх или вниз – в зависимости от того, какая требуется высота (рис. 1).

Плечевые опоры одновременно с подголовником автоматически сдвигаются в нужном направлении.

После регулировки высоты подголовника

застопорите его в ближайшем положении.

Надежность фиксации можно проверить легким нажатием на подголовник.

## 5.2 Регулировка длины посадочной поверхности (опоры для бедер)

Регулируя положение опор для бедер, можно добиться более высокого комфорта для вашего ребенка. Опоры для бедер можно установить в четырех положениях (рис. 2).

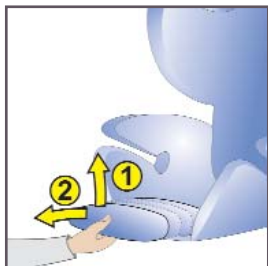
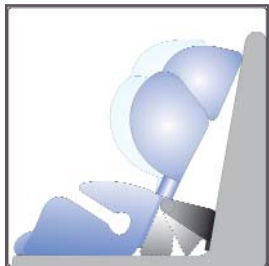


Рис.2

Поз. 1: Слегка потяните удлинение опоры для бедер вверх.

Поз. 2: Теперь установите удлинение в нужном положении и снова зафиксируйте его.

### 5.3 Настройка и использование кресла в лежачем положении

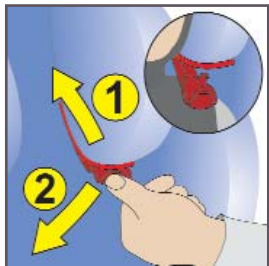


Чтобы перевести кресло в лежачее положение, разблокируйте ремennую систему и откиньте опорную дужку назад, таким образом, чтобы она плоско прилегала к спинке сиденья автомобиля. Теперь пристегните ребенка (пункт 6).



Лежачее положение можно использовать только для детей весом до 18 кг.

### 6. Монтаж в автомобиле для возрастной группы II и III



Установите сиденье детской системы безопасности «kiddy» на сиденье автомобиля, как описано в п. 4.

Убедитесь в том, что система «kiddy» отрегулирована в соответствии с ростом вашего ребенка (п. 5).

Откройте направляющую ремня на стороне, противоположной замку ремня, нажав на крючки (поз. 1) и открыв их вниз (поз. 2).

Рис.3

Вытяните ремень безопасности.

Протяните плечевой ремень между подголовником и плечевыми опорами и вставьте его в направляющую для ремня.

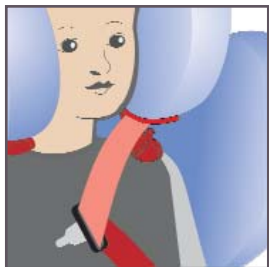


Рис.4





Рис.5

Теперь закройте направляющую, вдавив ее вверх в фиксатор (поз. 1).

Убедитесь, что направляющая ремня правильно закрыта (зафиксирована).



Рис.6

Проложите поясной ремень под подлокотником сиденья со стороны, противоположной замку ремня безопасности (поз. 1).

Теперь просуньте язычок замка под подлокотником на стороне замка ремня и зафиксируйте его в замке ремня так, чтобы послышался щелчок.

Обратите внимание на то, чтобы ремни не были перекручены и тесно прилегали к телу ребенка. Следите за правильностью расположения замка ремня безопасности.

Теперь натяните плечевой ремень (поз. 1) и затем диагональный ремень (поз. 2) в направлении механизма втягивания ремня.



Рис.7



Регулярно проверяйте положение ремня безопасности.

По условиям безопасности не допускается открывать направляющую ремня в самом нижнем положении подголовника. Если ваш ребенок относительно маленького роста и при этом тяжелее 15 кг, установите для пристегивания подголовник в одно из верхних положений и после этого снова настройте его в соответствии с ростом ребенка (обязательно следуя инструкциям п. 5.1). Не забудьте натянуть ремень безопасности.

## 7. Снятие и надевание чехла



Никогда не используйте систему "kiddy» без оригинального чехла. Чехол является частью концепции безопасности.

### 7.1 Снятие чехла с подголовника / спинки сиденья

Чехол подголовника и спинки сиденья является единым целым. Сдвиньте регулируемый подголовник в самое верхнее положение. Теперь отсоедините чехол вокруг желтой ручки регулировки высоты. Стяните чехол сзади наперед с подголовника.

### 7.2 Снятие чехлов с плечевых опор

Сдвиньте регулируемый подголовник в самое нижнее положение. Откройте кнопки на задней стороне плечевых опор. Теперь чехлы можно стянуть с плечевых опор снизу вверх.

### 7.3 Снятие чехла с сиденья

Чехол опоры для бедер крепится резиновой лентой. Его можно осторожно стянуть вверх.

Чтобы снять чехол с сиденья, откройте замок на нижней стороне чашеобразного сиденья. Затем отсоедините ленты и замки-«липучки» под опорой для бедер.

Протяните накладку между спинкой и чашеобразным сиденьем вверх. Теперь с сиденья можно снять чехол.

### 7.4 Надевание чехла

При надевании чехла выполняйте те же действия, что и при стягивании, только в обратной последовательности (см. п. 7.1 – 7.3).

## 8. Указания по уходу

### 8.1 Очистка чехла

Чехлы - важная составная часть концепции безопасности. Поэтому используйте только оригинальные чехлы от производителя. Если Вы используете сменные чехлы, Вы можете заказать их у дилера. Чехол и съемный крепежный элемент для игрушек (6.4) можно стирать при температуре 30° в режиме щадящей стирки. Его нельзя отжимать в центрифуге и сушить в сушилке для белья.



### 8.2 Очистка пластиковых частей

Пластиковые части можно очищать с помощью мягкого очистителя или влажной тряпкой. Ни в коем случае не используйте сильные очистительные средства (например, растворители).

## 9. Поведение после аварии

После аварии, произошедшей при скорости выше 10 км/ч, детская система безопасности обязательно должна быть проверена производителем на наличие возможных повреждений; при необходимости она будет бесплатно заменена.

## 10. Гарантия

На систему «kiddy discovery pro» мы предоставляем двухлетнюю гарантию на случай дефекта изготовления или брака материала. Гарантийный срок начинается в день покупки.

Основой для рекламации является доказательство покупки.

Гарантия распространяется только на детские системы безопасности, которые использовались надлежащим образом и были отправлены обратно в чистом и аккуратном виде.

Гарантия не распространяется:

- на системы с признаками естественного износа и повреждениями, являющимися следствием чрезмерной нагрузки
- на системы с повреждениями, возникшими вследствие ненадлежащего или непредусмотренного использования.

Материалы: Все наши материалы отвечают высоким требованиям, предъявляемым к устойчивости краски к ультрафиолетовому излучению. Тем не менее, все материалы выцветают, если они подвергаются ультрафиолетовому излучению. При этом речь не идёт о недостатке материала, а о естественных явлениях износа, при обнаружении которых гарантия аннулируется.

В случае, требующем предоставления гарантии, незамедлительно обратитесь к своему дилеру.



Kiddy GmbH  
Schaumbergstr. 8  
D-95032 Hof / Saale

Phone: 0049 (0)9281 / 7080-0

Fax: 0049 (0)9281 / 7080 -21

E-mail: [info@kiddy.de](mailto:info@kiddy.de)

Website: [www.kiddy.de](http://www.kiddy.de)